
Vorsitz: Serbien**1041. PLENARSITZUNG DES RATES**

1. **Datum:** Donnerstag, 26. Februar 2015

Beginn: 10.10 Uhr
Unterbrechung: 13.10 Uhr
Wiederaufnahme: 15.25 Uhr
Schluss: 16.05 Uhr

2. **Vorsitz:** Botschafter V. Žugić
Botschafterin S. Milinković
M. Pančeski

3. **Behandelte Fragen – Erklärungen – Beschlüsse/verabschiedete Dokumente:**

Punkt 1 der Tagesordnung: BERICHT DES LEITERS DER OSZE-MISSION IN SERBIEN

Vorsitz, Leiter der OSZE-Mission in Serbien (PC.FR/8/15 OSCE+), Lettland – Europäische Union (mit den Bewerberländern Albanien, ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Island und Montenegro; dem Land des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberland Bosnien und Herzegowina; den Mitgliedern des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Ländern Liechtenstein und Norwegen; sowie mit der Ukraine) (PC.DEL/220/15), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/208/15), Russische Föderation (PC.DEL/228/15), Türkei (PC.DEL/225/15 OSCE+), Schweiz (PC.DEL/229/15 OSCE+), Serbien

Punkt 2 der Tagesordnung: BERICHT DES LEITENDEN BEOBACHTERS DER OSZE-BEOBACHTERMISSION AN ZWEI RUSSISCHEN KONTROLLPOSTEN AN DER RUSSISCH-UKRAINISCHEN GRENZE

Vorsitz, Leitender Beobachter der OSZE-Beobachtermission an zwei russischen Kontrollposten an der russisch-ukrainischen Grenze (PC.FR/9/15 OSCE+), Lettland – Europäische Union (mit den Bewerberländern Albanien,

ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Island und Montenegro; dem Land des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberland Bosnien und Herzegowina; den Mitgliedern des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Ländern Liechtenstein und Norwegen; sowie mit Georgien, Moldau, San Marino und der Ukraine) (PC.DEL/221/15), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/209/15), Türkei (PC.DEL/216/15 OSCE+), Kanada (PC.DEL/236/15 OSCE+), Schweiz (PC.DEL/231/15 OSCE+), Ukraine (PC.DEL/239/15 OSCE+), Russische Föderation (PC.DEL/230/15)

Punkt 3 der Tagesordnung: **BESCHLUSS ÜBER DIE BERICHTIGUNG DES OSZE-GESAMTHAUSHALTSPLANS 2014 ZU JAHRESENDE**

Vorsitz

Beschluss: Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 1159 (PC.DEC/1159) über die Berichtigung des OSZE-Gesamthaushaltsplans 2014 zu Jahresende; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Punkt 4 der Tagesordnung: **PRÜFUNG AKTUELLER FRAGEN**

- (a) *Zunehmende terroristische Bedrohung in der Mittelmeerregion:* Malta (Anhang 1), Ägypten (Kooperationspartner), Russische Föderation, Türkei
- (b) *Fortgesetzte Aggression gegen die Ukraine und anhaltende Verletzungen der OSZE-Prinzipien und -Verpflichtungen durch die Russische Föderation:* Ukraine (PC.DEL/235/15 OSCE+), Lettland – Europäische Union (mit den Bewerberländern Albanien, ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Island und Montenegro; dem Land des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberland Bosnien und Herzegowina; den Mitgliedern des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Ländern Liechtenstein und Norwegen; sowie mit Georgien, Moldau, San Marino und der Ukraine) (PC.DEL/222/15), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/210/15), Türkei (PC.DEL/217/15 OSCE+), Kanada (PC.DEL/238/15 OSCE+), Schweiz (PC.DEL/233/15 OSCE+), Frankreich
- (c) *Die Lage in der Ukraine und die Notwendigkeit, die Minsker Vereinbarungen umzusetzen:* Russische Föderation (PC.DEL/232/15), Ukraine, Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/234/15), Deutschland, Frankreich
- (d) *Entführung und widerrechtliches Festhalten ukrainischer Staatsbürger durch die Russische Föderation:* Ukraine (PC.DEL/240/15 OSCE+), Lettland – Europäische Union (mit den Bewerberländern Albanien, ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Island und Montenegro; dem Land des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberland Bosnien und Herzegowina; den Mitgliedern des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Ländern Liechtenstein und Norwegen; sowie mit Georgien, Moldau, San Marino und der Ukraine) (PC.DEL/223/15), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/212/15), Kanada (PC.DEL/237/15 OSCE+)

- (e) *„Gemeinsames Bekenntnis zu Reformen auf dem Weg in die Europäische Union“, ausgearbeitet vom Staatspräsidium von Bosnien und Herzegowina: Lettland – Europäische Union (mit den Bewerberländern Albanien, ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Island und Montenegro; den Mitgliedern des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Ländern Liechtenstein und Norwegen; sowie mit Armenien, Georgien, San Marino und der Ukraine) (PC.DEL/224/15/Rev.1), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/213/15), Türkei (PC.DEL/226/15 OSCE+), Bosnien und Herzegowina (PC.DEL/211/15 OSCE+)*
- (f) *Recht auf freie Meinungsäußerung, Vereinigung und friedliche Versammlung in Tadschikistan: Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/214/15), Tadschikistan (PC.DEL/227/15 OSCE+)*
- (g) *Die Lage in den besetzten Gebieten der Republik Aserbaidschan: Aserbaidschan (PC.DEL/215/15 OSCE+)*
- (h) *Erklärung der Kovorsitzenden der Minsk-Gruppe der OSZE über die jüngsten Entwicklungen im Friedensprozess zur Beilegung des Berg-Karabach-Konflikts: Frankreich (auch im Namen der Russischen Föderation und der Vereinigten Staaten von Amerika) (PC.DEL/244/15), Armenien (Anhang 2)*

Punkt 5 der Tagesordnung: **BERICHT ÜBER DIE TÄTIGKEIT DES AMTIERENDEN VORSITZENDEN**

- (a) *Ansprache des Amtierenden Vorsitzenden bei der Wintertagung der Parlamentarischen Versammlung der OSZE in Wien vom 18. bis 20. Februar 2015: Vorsitz*
- (b) *Besuch des Amtierenden Vorsitzenden im Hauptquartier der Vereinten Nationen in New York am 24. Februar 2015: Vorsitz*
- (c) *Besuch des Amtierenden Vorsitzenden in Washington D.C. am 25. und 26. Februar 2015: Vorsitz*
- (d) *Jüngste Konsultationen zwischen den Kovorsitzenden und den Teilnehmern der Internationalen Genfer Gespräche: Vorsitz*

Punkt 6 der Tagesordnung: **BERICHT DES GENERALSEKRETÄRS**

Bekanntgabe der Verteilung eines schriftlichen Berichts des Generalsekretärs (SEC.GAL/40/15 OSCE+): Vertreter des OSZE Sekretariats

Punkt 7 der Tagesordnung: **SONSTIGES**

- (a) *Präsidentenwahl in Kasachstan am 26. April 2015: Kasachstan (PC.DEL/219/15 Restr.)*

- (b) *Parlamentswahl in der Türkei am 7. Juni 2015: Türkei (PC.DEL/218/15 OSCE+)*
- (c) *Wintertagung der Parlamentarischen Versammlung der OSZE vom 18. bis 20. Februar 2015 in Wien: Parlamentarische Versammlung der OSZE*
- (d) *Konferenz über den Schutz der Sicherheit und Integrität von Journalisten in der OSZE-Region am 26. und 27. März 2015 in Belgrad: Vorsitz*

4. Nächste Sitzung:

Donnerstag, 5. März 2015, um 10.00 Uhr im Neuen Saal

1041. Plenarsitzung

StR-Journal Nr. 1041, Punkt 4 (a) der Tagesordnung

**ERKLÄRUNG
DER DELEGATION MALTAS**

Herr Vorsitzender

der Beginn des Jahres 2015 war getrübt durch eine Reihe beklagenswerter Ereignisse auf dem Boden einiger OSZE-Teilnehmerstaaten. Die Terroranschläge in Paris, Brüssel und erst unlängst in Kopenhagen sind eine unmittelbare Bedrohung für die Sicherheit Europas, für die Meinungsfreiheit, für Nichtdiskriminierung und Toleranz. Diese abscheulichen Anschläge zeigen auch, dass der Terrorismus keine Grenzen kennt.

Vor diesem Hintergrund möchte Malta den Ständigen Rat auf die zunehmenden Bedrohungen und Terrorakte im Mittelmeerraum – der südlichen OSZE-Region – aufmerksam machen. Wir alle wissen, dass Terrorgruppen unsere Sicherheit und Stabilität weiter bedrohen. Der Terrorismus macht sich unter anderem in Libyen immer stärker bemerkbar, einem Land, das ohnehin von politischen, wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Umwälzungen betroffen ist, die durch eine humanitäre Krise noch verschärft werden. Diese schweren und besorgniserregenden Terrorakte erhöhen die Gefahr nicht nur in der Mittelmeerregion und den Nachbarländern, die auch OSZE-Partner sind, sondern sind auch eine unmittelbare Bedrohung über den Mittelmeerraum hinaus und sogar für die OSZE-Teilnehmerstaaten selbst.

Die derzeitige instabile Lage in Libyen und in unserer Region bildet den Nährboden, auf dem Terrornetzwerke entstehen, gedeihen und sich ausbreiten. Erst vor wenigen Wochen war das in maltesischem Besitz befindliche Corinthia Hotel in Tripolis Ziel eines Anschlags, bei dem mehrere Personen, darunter auch Ausländer, getötet wurden. Wir alle wurden Zeugen der brutalen Morde an unschuldigen Bürgern aus Teilnehmer- und Partnerstaaten der OSZE, als Terrorgruppen amerikanische, britische, japanische und andere Gefangene als Geiseln nahmen und auf grausame Weise töteten.

Auch die grauenhafte Ermordung des jordanischen Piloten und die furchterliche, erst einige Tage zurückliegende Enthauptung von einundzwanzig ägyptischen Bürgern muss hier als weiteres Anzeichen für die Abartigkeit und Barbarei dieser Terrorgruppen erwähnt werden.

Während wir alle in der letzten Dezember in Basel verabschiedeten Erklärung über ausländische terroristische Kämpfer unsere feste Entschlossenheit bekräftigt haben, den Terrorismus in allen seinen Arten und Erscheinungsformen zu bekämpfen, bedauert Malta, dass im Ständigen Rat selbst diesen noch nie dagewesenen terroristischen Bedrohungen nicht genügend Aufmerksamkeit geschenkt wird. Malta hat die beiden in Basel verabschiedeten Erklärungen zum Thema Terrorismus begrüßt, ist jedoch der Ansicht, dass die derzeitige Terrorgefahr im und rund um den Mittelmeerraum einer dringenden, wenn nicht sofortigen Behandlung durch den Ständigen Rat bedarf, da diese Bedrohung uns alle betrifft.

Herr Vorsitzender,

das Phänomen Terrorismus wird immer komplexer, globaler und schwieriger zu bekämpfen. Terroristen können heute an jedem Ort und jederzeit mit allen Waffen zuschlagen. Die Bedrohung durch terroristische Gruppen ist sehr konkret. Wir begrüßen die Bemühungen der internationalen Gemeinschaft, dem Terrorismus Einhalt zu gebieten, und schließen uns ihnen an. Wir sind fest davon überzeugt, dass der OSZE eine wichtige und entscheidende Rolle zukommt. In diesem Zusammenhang wäre Malta bereit, gemeinsam mit anderen Teilnehmerstaaten nach praktischen Initiativen zu forschen, um angesichts der neuen Bedrohungen und der Terrorakte in der Mittelmeerregion und darüber hinaus für eine geschlossene und einheitliche Vorgehensweise zu sorgen.

Danke, Herr Vorsitzender.

1041. Plenarsitzung

StR-Journal Nr. 1041, Punkt 4 (h) der Tagesordnung

**ERKLÄRUNG
DER DELEGATION ARMENIENS**

Herr Vorsitzender

wir haben die Erklärung der vorsitzführenden Länder der Minsk-Gruppe über den jüngsten Besuch der Kovorsitzenden der Minsk-Gruppe in der Region und ihre Treffen mit der politischen Führung von Armenien, Berg-Karabach und Aserbaidschan zur Kenntnis genommen.

Wir begrüßen die Bemühungen der Kovorsitzenden der Minsk-Gruppe im Hinblick auf die Festigung und Stärkung des Waffenstillstandsregimes entlang der Kontaktlinie zwischen Berg-Karabach und Aserbaidschan und der armenisch-aserbaidschanischen Grenze im Lichte der jüngsten Provokationen Aserbaidschans in Form von Grenzverletzungen und Angriffen auf Zivilisten.

Wir hoffen, dass die aserbaidschanische Seite die Botschaft der internationalen Gemeinschaft richtig versteht und zum Weg der friedlichen Konfliktbeilegung zurückkehrt.

Wir möchten an dieser Stelle erneut auf unsere unverändert feste Überzeugung hinweisen, dass Gewaltanwendung und die dabei verursachten Opfer dem Verhandlungsprozess für eine friedliche Lösung des Konflikts schaden.

Die armenische Delegation hat dem Ständigen Rat auf seinen Sitzungen immer wieder Fälle von Verletzungen des Waffenstillstands zur Kenntnis gebracht und wird dies auch in Zukunft tun. Wir haben stets die Untersuchungen von Waffenstillstandsverletzungen unterstützt, um herauszufinden, wer für konkrete Vorkommnisse verantwortlich ist, und tun dies auch weiterhin. Darüber hinaus hat sich Armenien damit einverstanden erklärt, dass die OSZE und ihre Feldoperation den Untersuchungsmechanismus bei Waffenstillstandsverletzungen leiten können. Auf diese Idee hatte man sich im März 2011 auf Präsidentenebene geeinigt. Nichtsdestotrotz hat Aserbaidschan in der Folge den Vorschlag abgelehnt, neben anderen vertrauens- und sicherheitsbildenden Maßnahmen zur Festigung des Waffenstillstands, wie etwa dem Abzug der Scharfschützen, einen Untersuchungsmechanismus einzusetzen. Dies zeigt klar und deutlich, dass Aserbaidschan keinerlei Interesse an der Festigung des Waffenstillstands hat und die alleinige Verantwortung für die Verschlechterung der Lage vor Ort trägt. Alle gegenteiligen Behauptungen, wie sie in der gestern

verteilten Verbalnote Aserbaidshans zum Ausdruck kamen, sind nichts als offensichtliche Fehlinterpretationen und ein Versuch, die Organisation in die gegenseitigen Schuldzuweisungen hineinzuziehen. Unsere Absichten und Handlungen sind klar. Wir sind bereit, den von internationalen Mediatoren vorgeschlagenen Untersuchungs- und Überprüfungsmaßnahmen zur Festigung des Waffenstillstands zuzustimmen.

Schließlich mussten wir feststellen, dass die aserbaidshansische Seite zu dieser Frage wieder eine Erklärung abgegeben hat, die die Natur und den Kern des Konflikts um Berg-Karabach verzerrt darstellt und den Friedensprozess untergräbt.

Meine Delegation hat bei einer früheren Sitzung des Ständigen Rats darauf hingewiesen und dennoch hat die Delegation Aserbaidshans im selben, nicht-konstruktiven Geist agiert, der zu Monologen mit endlosen Beschuldigungen anstatt zu einem alle einbeziehenden Dialog führt. Wir haben uns daher zu dieser Frage nicht zu Wort gemeldet und weisen sämtliche, zum wiederholten oder ersten Mal vorgebrachten Behauptungen zu diesem Tagesordnungspunkt aufs Schärfste zurück.

Wir ersuchen um Beifügung der Erklärung der Delegation Armeniens als Anhang zum Journal des Tages.

Danke.



Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa
Ständiger Rat

PC.DEC/1159
26 February 2015

GERMAN
Original: ENGLISH

1041. Plenarsitzung

StR-Journal Nr. 1041. Punkt 3 der Tagesordnung

BESCHLUSS Nr. 1159
BERICHTIGUNG DES OSZE-GESAMTHAUSHALTSPLANS 2014
ZU JAHRESENDE

Der Ständige Rat –

nach Prüfung der vom Generalsekretär unter PC.ACMF/9/15 vom 12. Februar 2015
unterbreiteten Vorschläge –

genehmigt die Änderungen der Teilhaushalte, Hauptprogramme und Programme in
dem zu Jahresende berichtigten OSZE-Gesamthaushaltsplan 2014 laut Anhang.

BERICHTIGUNG DES GESAMTHAUSHALTSPLANS 2014 ZU JAHRESENDE

<u>Teilhaushalt</u> Hauptprogramm Programm	Genehm. Haushalt	Um- schichtung gemäß Fin.Vor. 3.02 (b)	Berichtigter Haushalt nach Umschichtung	Vorgeschl. Haushalts- erhöhung/ (-vermind.)	Vorgeschl. berichtigt. Haushalt
<u>I. TEILHAUSHALTE FÜR DAS SEKRETARIAT UND DIE INSTITUTIONEN</u>					
<u>Sekretariat</u>					
Generalsekretär und Zentrale Dienste					
Leitendes Management	1.092.400	-	1.092.400	(32.500)	1.059.900
Sicherheitsmanagement	282.000	-	282.000	(7.700)	274.300
Externe Zusammenarbeit	680.900	-	680.900	(6.600)	674.300
Rechtsdienst	505.400	(5.000)	500.400	(19.900)	480.500
Unterabteilung Kommunikation und Medienbeziehungen	1.219.100	-	1.219.100	(12.100)	1.207.000
Konferenz- und Sprachendienst	5.077.200	-	5.077.200	(25.400)	5.051.800
Archivverwaltung	255.800	-	255.800	(200)	255.600
Prager Büro	362.400	-	362.400	(32.200)	330.200
Genderfragen	<u>368.800</u>	<u>5.000</u>	<u>373.800</u>	<u>(2.600)</u>	<u>371.200</u>
Gesamt	9.844.000	-	9.844.000	(139.200)	9.704.800
Amtierender Vorsitzender					
Kurzzeitmission/Besuche des Amtierenden Vorsitzenden und der Persönlichen Beauftragten des Amtierenden Vorsitzenden	440.000	-	440.000	(1.800)	438.200
Beratender Ausschuss für Verwaltung und Finanzen (ACMF)	15.000	-	15.000	-	15.000
Schiedsgremium	39.000	-	39.000	(37.200)	1.800
Prüfungsausschuss	49.200	-	49.200	(26.900)	22.300
Externe Prüfer	<u>100.000</u>	-	<u>100.000</u>	-	<u>100.000</u>
Gesamt	643.200	-	643.200	(65.900)	577.300
Innenrevision					
Innenrevision	<u>1.328.400</u>	-	<u>1.328.400</u>	<u>(177.800)</u>	<u>1.150.600</u>
Gesamt	1.328.400	-	1.328.400	(177.800)	1.150.600

Teilhaushalt	Genehm.	Um-	Berichtigter	Vorgeschl.	Vorgeschl.
Hauptprogramm	Haushalt	schichtung	Haushalt	Haushalts-	berichtigt.
Programm		gemäß	nach	erhöhung/	Haushalt
		Fin.Vor.	Umschichtung	(-vermind.)	
		3.02 (b)			
Büro des Sonderbeauftragten/ Koordinators für die Bekämpfung des Menschenhandels					
Büro des Sonderbeauftragten/ Koordinators für die Bekämpfung des Menschenhandels	<u>756.800</u>	-	<u>756.800</u>	<u>(24.000)</u>	<u>732.800</u>
Gesamt	756.800	-	756.800	(24.000)	732.800
Befassung mit grenz- überschreitenden Bedrohungen					
Koordinierung der TNT- Aktivitäten	500.000	-	500.000	(53.100)	446.900
Gruppe Strategische Polizeiangelegenheiten	618.300	(3.000)	615.300	(129.900)	485.400
Terrorismusbekämpfung	783.400	-	783.400	(66.100)	717.300
Grenzsicherung und -management	<u>453.700</u>	<u>3.000</u>	<u>456.700</u>	<u>(6.700)</u>	<u>450.000</u>
Gesamt	2.355.400	-	2.355.400	(255.800)	2.099.600
Aktivitäten zu Wirtschafts- und Umweltaspekten der Sicherheit					
Koordinator für Wirtschafts- und Umweltaktivitäten der OSZE	1.555.700	-	1.555.700	(12.300)	1.543.400
Wirtschafts- und Umweltforum	<u>440.500</u>	-	<u>440.500</u>	<u>(31.800)</u>	<u>408.700</u>
Gesamt	1.996.200	-	1.996.200	(44.100)	1.952.100
Konfliktverhütung					
KVZ-Leitung und -Management	406.200	-	406.200	(39.300)	366.900
Strategische Unterstützung	907.100	-	907.100	(47.200)	859.900
Unterstützung von Einsätzen	698.100	-	698.100	(27.500)	670.600
Unterstützungsgruppe Programmerstellung und Evaluierung	363.200	-	363.200	(14.600)	348.600
FSK-Vorsitz	33.100	-	33.100	-	33.100
FSK-Unterstützung	571.200	-	571.200	(11.400)	559.800
Kommunikationsnetz	<u>581.200</u>	-	<u>581.200</u>	<u>(21.900)</u>	<u>559.300</u>
Gesamt	3.560.100	-	3.560.100	(161.900)	3.398.200
Personalmanagement					
Personalleitung und -management	449.600	-	449.600	(22.900)	426.700
Personalverwaltung und Lohnverrechnung	1.183.800	-	1.183.800	(46.100)	1.137.700
Allgemeine Personalkosten	1.908.500	-	1.908.500	(135.600)	1.772.900
Personaleinstellung	547.900	-	547.900	(15.100)	532.800
Unterabteilung Schulung	<u>996.600</u>	-	<u>996.600</u>	<u>(102.800)</u>	<u>893.800</u>
Gesamt	5.086.400	-	5.086.400	(322.500)	4.763.900

Teilhaushalt Hauptprogramm Programm	Genehm. Haushalt	Um- schichtung gemäß Fin.Vor. 3.02 (b)	Berichtigter Haushalt nach Umschichtung	Vorgeschl. Haushalts- erhöhung/ (-vermind.)	Vorgeschl. berichtigt. Haushalt
Hauptabteilung					
Verwaltung und Finanzen					
Leitung und Management der Hauptabteilung Verwaltung und Finanzen	316.800	-	316.800	(1.400)	315.400
Haushaltswesen und interne Kontrolle	617.600	-	617.600	(6.500)	611.100
Rechnungswesen und Finanzdienst	915.700	5.000	920.700	(16.100)	904.600
Informations- und kommunika- tionstechnischer Dienst	1.985.100	10.000	1.995.100	(25.900)	1.969.200
Missionsunterstützungsdienst	1.339.800	(5.000)	1.334.800	(35.400)	1.299.400
Allgemeine Betriebskosten Sekretariat	<u>3.325.700</u>	<u>(10.000)</u>	<u>3.315.700</u>	<u>(52.100)</u>	<u>3.263.600</u>
Gesamt	8.500.700	-	8.500.700	(137.400)	8.363.300
Sekretariat gesamt	34.071.200	-	34.071.200	(1.328.600)	32.742.600
Büro für demokratische Institutionen und Menschenrechte					
Leitung und Strategie	1.368.000	46.000	1.414.000	-	1.414.000
Gruppe Verwaltung des Teilhaushalts	2.101.900	(11.000)	2.090.900	-	2.090.900
Allgemeine Betriebskosten Treffen zur menschlichen Dimension	769.700	(40.300)	729.400	-	729.400
Demokratisierung	605.900	(29.000)	576.900	-	576.900
Menschenrechte	1.520.200	(17.100)	1.503.100	-	1.503.100
Wahlen	1.177.300	(24.200)	1.153.100	-	1.153.100
Toleranz und Nichtdiskriminierung	6.405.200	63.000	6.468.200	-	6.468.200
Fragen der Roma und Sinti	1.306.300	30.600	1.336.900	-	1.336.900
Gesamt	550.700	(18.000)	532.700	-	532.700
Gesamt	15.805.200	-	15.805.200	-	15.805.200
Hoher Kommissar für nationale Minderheiten					
Gruppe Verwaltung des Teilhaushalts	371.700	-	371.700	(9.600)	362.100
Allgemeine Betriebskosten	176.400	-	176.400	(19.800)	156.600
Büro des Hohen Kommissars	<u>2.859.500</u>	-	<u>2.859.500</u>	<u>(115.900)</u>	<u>2.743.600</u>
Gesamt	3.407.600	-	3.407.600	(145.300)	3.262.300
Beauftragter für Medienfreiheit					
Medienfreiheit	<u>1.481.600</u>	-	<u>1.481.600</u>	<u>(31.100)</u>	<u>1.450.500</u>
Gesamt	1.481.600	-	1.481.600	(31.100)	1.450.500

Teilhaushalt Hauptprogramm Programm	Genehm. Haushalt	Um- schichtung gemäß Fin.Vor. 3.02 (b)	Berichtiger Haushalt nach Umschichtung	Vorgeschl. Haushalts- erhöhung/ (-vermind.)	Vorgeschl. berichtigt. Haushalt
TEILHAUSHALTE FÜR DAS SEKRETARIAT UND DIE INSTITUTIONEN GESAMT	54.765.600	-	54.765.600	(1.505.000)	53.260.600
<u>II. TEILHAUSHALTE FÜR DIE OSZE- FELDOPERATIONEN</u>					
<u>Verstärkungen</u>					
Verstärkung durch das Sekretariat					
Abteilung Kommunikation und Medienbeziehungen	273.000	-	273.000	(5.600)	267.400
Innenrevision	236.400	-	236.400	(17.400)	219.000
Strategische Unterstützung	378.800	-	378.800	(29.400)	349.400
Unterstützung von Einsätzen	186.600	-	186.600	(1.200)	185.400
Unterstützungsgruppe Programm- erstellung und Evaluierung	70.700	-	70.700	(2.200)	68.500
Personalverwaltung und Lohnverrechnung	384.300	-	384.300	(9.900)	374.400
Personaleinstellung	419.700	-	419.700	(31.600)	388.100
Haushaltswesen und interne Kontrolle	260.600	-	260.600	(4.400)	256.200
Rechnungswesen und Finanzdienst	471.600	-	471.600	(2.000)	469.600
Informations- und kommunika- tionstechnischer Dienst	1.372.100	-	1.372.100	(9.600)	1.362.500
Missionsunterstützungsdienst	<u>1.132.400</u>	-	<u>1.132.400</u>	<u>(17.300)</u>	<u>1.115.100</u>
Gesamt	5.186.200	-	5.186.200	(130.600)	5.055.600
Verstärkung durch das BDIMR					
BDIMR Demokratisierung	<u>234.100</u>	-	<u>234.100</u>	<u>(1.800)</u>	<u>232.300</u>
Gesamt	234.100	-	234.100	(1.800)	232.300
Verstärkungen gesamt	5.420.300	-	5.420.300	(132.400)	5.287.900
SÜDOSTEUROPA					
<u>Mission im Kosovo</u>					
Büro des Missionsleiters	2.991.600	107.300	3.098.900	(900)	3.098.000
Gruppe Verwaltung des Teilhaushalts	2.594.400	125.700	2.720.100	(5.500)	2.714.600
Allgemeine Betriebskosten	3.614.000	(246.800)	3.367.200	(62.300)	3.304.900
Schutz und öffentliche Sicherheit	1.311.800	(45.300)	1.266.500	(7.300)	1.259.200
Demokratisierung	2.365.600	(8.100)	2.357.500	-	2.357.500
Menschenrechte und Communities	<u>6.802.500</u>	<u>67.200</u>	<u>6.869.700</u>	<u>(5.900)</u>	<u>6.863.800</u>
Gesamt	19.679.900	-	19.679.900	(81.900)	19.598.000

Teilhaushalt Hauptprogramm Programm	Genehm. Haushalt	Um- schichtung gemäß Fin.Vor. 3.02 (b)	Berichtigter Haushalt nach Umschichtung	Vorgeschl. Haushalts- erhöhung/ (-vermind.)	Vorgeschl. berichtigt. Haushalt
<u>Aufgaben in Bosnien und Herzegowina</u>					
Büro des Missionsleiters	1.256.600	-	1.256.600	(8.300)	1.248.300
Gruppe Verwaltung des Teilhaushalts	1.912.600	-	1.912.600	(8.400)	1.904.200
Allgemeine Betriebskosten	2.600.600	-	2.600.600	(51.700)	2.548.900
Sicherheitskooperation	528.900	-	528.900	(15.900)	513.000
Menschliche Dimension	<u>5.869.200</u>	-	<u>5.869.200</u>	<u>(24.300)</u>	<u>5.844.900</u>
Mission gesamt	12.167.900	-	12.167.900	(108.600)	12.059.300
<u>Regionale Stabilisierung/ Rüstungskontrolle</u>					
Umsetzung von Artikel IV	<u>219.400</u>	-	<u>219.400</u>	<u>(1.200)</u>	<u>218.200</u>
Regionale Stabilisierung/ Rüstungskontrolle gesamt	219.400	-	219.400	(1.200)	218.200
Summe Aufgaben in Bosnien und Herzegowina	12.387.300	-	12.387.300	(109.800)	12.277.500
<u>Mission in Serbien</u>					
Büro des Missionsleiters	931.000	-	931.000	(3.700)	927.300
Gruppe Verwaltung des Teilhaushalts	659.500	-	659.500	(1.600)	657.900
Allgemeine Betriebskosten	1.071.600	-	1.071.600	(5.300)	1.066.300
Polizeiangelegenheiten	1.222.800	-	1.222.800	(7.700)	1.215.100
Demokratisierung	1.228.600	-	1.228.600	(27.900)	1.200.700
Medien	453.500	-	453.500	(4.500)	449.000
Rechtsstaatlichkeit und Menschenrechte	<u>1.011.500</u>	-	<u>1.011.500</u>	<u>(30.800)</u>	<u>980.700</u>
Gesamt	6.578.500	-	6.578.500	(81.500)	6.497.000
<u>Präsenz in Albanien</u>					
Büro des Missionsleiters	456.900	(7.800)	449.100	(400)	448.700
Gruppe Verwaltung des Teilhaushalts	454.000	(2.000)	452.000	(2.300)	449.700
Allgemeine Betriebskosten	605.600	30.300	635.900	-	635.900
Sicherheitskooperation	342.800	(5.500)	337.300	(5.800)	331.500
Governance in Wirtschafts- und Umweltfragen	302.800	(6.500)	296.300	(2.000)	294.300
Demokratisierung	463.700	(2.500)	461.200	(1.700)	459.500
Rechtsstaatlichkeit und Menschenrechte	<u>356.600</u>	<u>(6.000)</u>	<u>350.600</u>	<u>(2.800)</u>	<u>347.800</u>
Gesamt	2.982.400	-	2.982.400	(15.000)	2.967.400
<u>Mission in Skopje</u>					
Büro des Missionsleiters	987.600	1.000	988.600	(900)	987.700
Gruppe Verwaltung des Teilhaushalts	863.100	-	863.100	(2.000)	861.100

Teilhaushalt Hauptprogramm Programm	Genehm. Haushalt	Um- schichtung gemäß Fin.Vor. 3.02 (b)	Berichtigter Haushalt nach Umschichtung	Vorgeschl. Haushalts- erhöhung/ (-vermind.)	Vorgeschl. berichtigt. Haushalt
Allgemeine Betriebskosten	1.067.200	-	1.067.200	(13.800)	1.053.400
Öffentliche Sicherheit und Community Outreach	1.774.200	-	1.774.200	(9.700)	1.764.500
Menschliche Dimension	<u>1.735.600</u>	<u>(1.000)</u>	<u>1.734.600</u>	<u>(7.100)</u>	<u>1.727.500</u>
Gesamt	6.427.700	-	6.427.700	(33.500)	6.394.200
<u>Mission in Montenegro</u>					
Büro des Missionsleiters	335.700	-	335.700	(7.600)	328.100
Gruppe Verwaltung des Teilhaushalts	259.500	-	259.500	(4.000)	255.500
Allgemeine Betriebskosten	423.100	-	423.100	(5.300)	417.800
Polizeiangelegenheiten	382.900	-	382.900	(5.300)	377.600
Demokratisierung	411.300	-	411.300	(3.600)	407.700
Medien	118.600	-	118.600	(5.100)	113.500
Rechtsstaatlichkeit und Menschenrechte	<u>252.800</u>	-	<u>252.800</u>	<u>(11.500)</u>	<u>241.300</u>
Gesamt	2.183.900	-	2.183.900	(42.400)	2.141.500
SÜDOSTEUROPA GESAMT	50.239.700	-	50.239.700	(364.100)	49.875.600
OSTEUROPA					
<u>Mission in Moldau</u>					
Büro des Missionsleiters	410.700	-	410.700	(12.000)	398.700
Gruppe Verwaltung des Teilhaushalts	234.600	-	234.600	(6.600)	228.000
Allgemeine Betriebskosten	536.000	-	536.000	(14.500)	521.500
Konfliktverhütung/-beilegung	461.500	-	461.500	(8.800)	452.700
Menschenrechtsmonitoring/ Demokratisierung	275.600	-	275.600	(5.100)	270.500
Bekämpfung des Menschenhandels/Genderfragen	<u>261.600</u>	-	<u>261.600</u>	<u>(5.000)</u>	<u>256.600</u>
Gesamt	2.180.000	-	2.180.000	(52.000)	2.128.000
<u>Projektkoordinator in der Ukraine</u>					
Büro des Missionsleiters	257.100	-	257.100	(18.100)	239.000
Gruppe Verwaltung des Teilhaushalts	352.100	-	352.100	(1.600)	350.500
Allgemeine Betriebskosten	393.200	-	393.200	(19.100)	374.100
Demokratisierung und Good Governance	304.900	-	304.900	(20.100)	284.800
Rechtsstaatlichkeit und Menschenrechte	847.900	-	847.900	(28.200)	819.700
Wirtschafts-, Umwelt- und politisch-militärische Projekte	<u>717.800</u>	-	<u>717.800</u>	<u>(56.700)</u>	<u>661.100</u>
Gesamt	2.873.000	-	2.873.000	(143.800)	2.729.200

<u>Teilhaushalt</u> Hauptprogramm Programm	Genehm. Haushalt	Um- schichtung gemäß Fin.Vor. 3.02 (b)	Berichtigter Haushalt nach Umschichtung	Vorgeschl. Haushalts- erhöhung/ (-vermind.)	Vorgeschl. berichtigt. Haushalt
<u>Vertreter in der Gemeinsamen lettisch-russischen Kommission für pensionierte Militärangehörige</u>					
Büro des Missionsleiters	<u>9.300</u>	-	<u>9.300</u>	<u>(900)</u>	<u>8.400</u>
Gesamt	9.300	-	9.300	(900)	8.400
OSTEUROPA GESAMT	5.062.300	-	5.062.300	(196.700)	4.865.600
KAUKASUS					
<u>Büro in Eriwan</u>					
Büro des Missionsleiters	302.500	4.700	307.200	(800)	306.400
Gruppe Verwaltung des Teilhaushalts	210.000	(1.400)	208.600	-	208.600
Allgemeine Betriebskosten	380.900	(2.100)	378.800	(2.900)	375.900
Politisch-militärische Aktivitäten	533.400	(300)	533.100	(1.300)	531.800
Wirtschafts- und Umweltaktivitäten	481.400	(100)	481.300	(200)	481.100
Demokratisierung	321.200	(1.300)	319.900	(300)	319.600
Menschenrechte	317.400	2.600	320.000	(1.200)	318.800
Good Governance	<u>315.200</u>	<u>(2.100)</u>	<u>313.100</u>	<u>(600)</u>	<u>312.500</u>
Gesamt	2.862.000	-	2.862.000	(7.300)	2.854.700
<u>Projektkoordinator in Baku</u>					
Büro des Missionsleiters	213.300	(700)	212.600	-	212.600
Gruppe Verwaltung des Teilhaushalts	245.800	16.300	262.100	-	262.100
Allgemeine Betriebskosten	465.900	3.800	469.700	-	469.700
Politisch-militärische Aktivitäten	247.200	(12.500)	234.700	-	234.700
Wirtschafts- und Umweltaktivitäten	230.300	(1.600)	228.700	-	228.700
Aktivitäten in der menschlichen Dimension	<u>397.500</u>	<u>(5.300)</u>	<u>392.200</u>	-	<u>392.200</u>
Gesamt	1.800.000	-	1.800.000	-	1.800.000
<u>Hochrangige Planungsgruppe</u>					
Büro des Missionsleiters	<u>250.600</u>	-	<u>250.600</u>	<u>(56.000)</u>	<u>194.600</u>
Gesamt	250.600	-	250.600	(56.000)	194.600
<u>Minsk-Prozess</u>					
Büro des Missionsleiters	<u>927.500</u>	-	<u>927.500</u>	<u>(473.500)</u>	<u>454.000</u>
Gesamt	927.500	-	927.500	(473.500)	454.000
<u>Persönlicher Beauftragter des Amtierenden Vorsitzenden für den Konflikt, mit dem sich die</u>					

Teilhaushalt Hauptprogramm Programm	Genehm. Haushalt	Um- schichtung gemäß Fin.Vor. 3.02 (b)	Berichtigter Haushalt nach Umschichtung	Vorgeschl. Haushalts- erhöhung/ (-vermind.)	Vorgeschl. berichtigt. Haushalt
<u>Minsk-Konferenz befasst</u>					
Büro des Missionsleiters	508.700	(1.600)	507.100	(79.900)	427.200
Gruppe Verwaltung des Teilhaushalts	231.200	1.600	232.800	(2.700)	230.100
Allgemeine Betriebskosten	<u>453.100</u>	-	<u>453.100</u>	<u>(16.400)</u>	<u>436.700</u>
Gesamt	1.193.000	-	1.193.000	(99.000)	1.094.000
KAUKASUS GESAMT	7.033.100	-	7.033.100	(635.800)	6.397.300
ZENTRALASIEN					
<u>Zentrum in Astana</u>					
Büro des Missionsleiters	192.000	-	192.000	(1.700)	190.300
Gruppe Verwaltung des Teilhaushalts	239.600	8.700	248.300	(8.100)	240.200
Allgemeine Betriebskosten	379.000	11.300	390.300	(2.500)	387.800
Politisch-militärische Aktivitäten	444.400	(5.000)	439.400	(1.000)	438.400
Wirtschafts- und Umweltaktivitäten	447.000	(5.000)	442.000	(1.100)	440.900
Aktivitäten in der menschlichen Dimension	<u>446.400</u>	<u>(10.000)</u>	<u>436.400</u>	<u>(4.300)</u>	<u>432.100</u>
Gesamt	2.148.400	-	2.148.400	(18.700)	2.129.700
<u>Zentrum in Aschgabat</u>					
Büro des Missionsleiters	329.400	(6.700)	322.700	-	322.700
Gruppe Verwaltung des Teilhaushalts	172.900	(3.600)	169.300	-	169.300
Allgemeine Betriebskosten	272.100	1.900	274.000	-	274.000
Konfliktverhütung und Ver- trauens- und Sicherheitsbildung	257.700	(800)	256.900	-	256.900
Wirtschafts- und Umweltaktivitäten	239.100	(1.300)	237.800	-	237.800
Aktivitäten in der menschlichen Dimension	<u>255.700</u>	<u>10.500</u>	<u>266.200</u>	-	<u>266.200</u>
Gesamt	1.526.900	-	1.526.900	-	1.526.900
<u>Zentrum in Bischkek</u>					
Büro des Missionsleiters	1.065.800	2.500	1.068.300	(3.000)	1.065.300
Gruppe Verwaltung des Teilhaushalts	571.600	0	571.600	(4.600)	567.000
Allgemeine Betriebskosten	844.000	29.100	873.100	(8.700)	864.400
Politisch-militärische Aktivitäten	1.532.200	(11.300)	1.520.900	(6.300)	1.514.600
Wirtschafts- und Umwelt- aktivitäten	1.261.400	(2.800)	1.258.600	-	1.258.600
Aktivitäten in der menschlichen Dimension	1.003.500	(16.400)	987.100	(900)	986.200
Programm Polizeiangelegenheiten	<u>631.100</u>	<u>(1.100)</u>	<u>630.000</u>	<u>(3.900)</u>	<u>626.100</u>
Gesamt	6.909.600	-	6.909.600	(27.400)	6.882.200

Teilhaushalt Hauptprogramm Programm	Genehm. Haushalt	Um- schi- chtung gemäß Fin.Vor. 3.02 (b)	Berichtigter Haushalt nach Umschichtung	Vorgeschl. Haushalts- erhöhung/ (-vermind.)	Vorgeschl. berichtigt. Haushalt
<u>Projektkoordinator in Usbekistan</u>					
Büro des Missionsleiters	176.000	1.000	177.000	(600)	176.400
Gruppe Verwaltung des Teilhaushalts	108.800	(1.000)	107.800	(900)	106.900
Allgemeine Betriebskosten	290.400	-	290.400	(500)	289.900
Politisch-militärische Aktivitäten Wirtschafts- und Umweltaktivitäten	409.100	-	409.100	(200)	408.900
Aktivitäten in der menschlichen Dimension	<u>483.400</u>	<u>2.000</u>	<u>485.400</u>	<u>(1.800)</u>	<u>483.600</u>
Gesamt	1.980.000	-	1.980.000	(5.400)	1.974.600
<u>Büro in Tadschikistan</u>					
Büro des Missionsleiters	1.161.100	23.500	1.184.600	(6.200)	1.178.400
Gruppe Verwaltung des Teilhaushalts	590.400	18.500	608.900	(3.200)	605.700
Allgemeine Betriebskosten	1.582.600	28.000	1.610.600	(31.800)	1.578.800
Politisch-militärische Aspekte der Sicherheit	1.745.400	(10.000)	1.735.400	(5.200)	1.730.200
Wirtschafts- und Umweltaktivitäten	1.080.400	(13.000)	1.067.400	(5.100)	1.062.300
Aktivitäten in der menschlichen Dimension	<u>1.058.300</u>	<u>(47.000)</u>	<u>1.011.300</u>	<u>(16.700)</u>	<u>994.600</u>
Gesamt	7.218.200	-	7.218.200	(68.200)	7.150.000
ZENTRALASIEN GESAMT	19.783.100	-	19.783.100	(119.700)	19.663.400
TEILHAUSHALTE FÜR DIE OSZE-FELDOPERATIONEN GESAMT	87.538.500	-	87.538.500	(1.448.700)	86.089.800
SUMME OSZE-GESAMT- HAUSHALTSPLAN	142.304.100	-	142.304.100	(2.953.700)	139.350.400